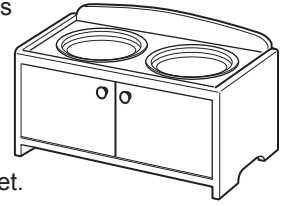


Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep it for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some figures shown below are illustrative purpose only to instruct operation method or structure and may be slightly different from the actual product.

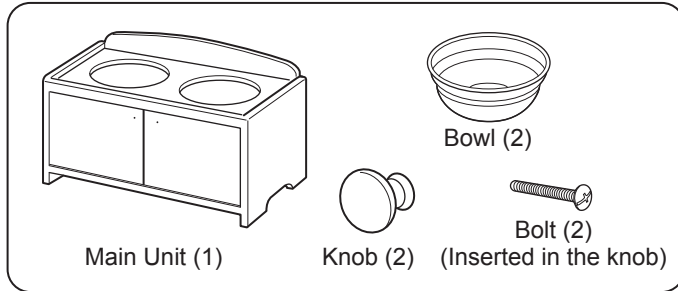


Use/Features

- This product is exclusively designed for dogs for feeding and watering, and includes a storage cabinet.
- Includes 2 stainless steel bowls.
- Wooden frame blends beautifully with most home interiors.

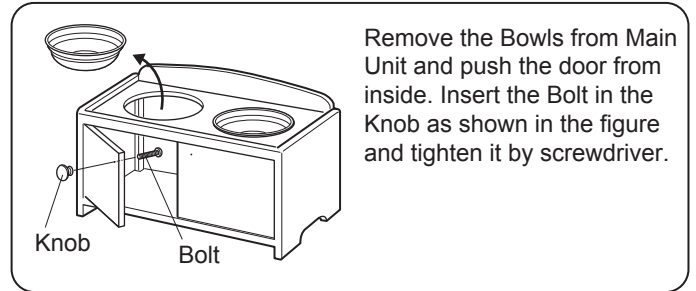
Parts

Before assembling this product, make sure the following parts are included:



How to Install Knob on Cabinet Door

Use a Phillips-head screwdriver for assembly.



Remove the Bowls from Main Unit and push the door from inside. Insert the Bolt in the Knob as shown in the figure and tighten it by screwdriver.

What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind while using this product.

- Warning!** : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.
- Caution!** : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.
- Important!** : Remarks on inappropriate use which might cause trouble, damage and/or shorter life to product.

Instruction for Proper Use

Warning!

- Do not use this product for any purpose other than its intended use.
- Please make sure that each part is installed correctly to avoid serious accident.

Caution!

- Pay attention to sharp edges and corners while assembling this product to avoid personal injury.
- Place this product on a flat and stable surface.
- Keep this product away from all heat sources, such as heating vent or fire, to avoid unexpected product damage or burn-related injuries to persons/pets.
- Do not use as a toy for children.
- When opening/closing the door, ensure safety of the surrounding area to avoid getting your hands, fingers, or pets stuck in the door.
- Only use genuine parts and do not alter the product to avoid accidents and/or injury to self, pets or others.
- Do not lean or sit on this product to avoid unexpected personal accidents and/or product damage.
- Do not drop or misuse this product to avoid accident or damage.
- If you noticed anything wrong with this product, discontinue use immediately.

Important!

- This product is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.

How to clean

- Wring a towel soaked in mild detergent and water, and gently wipe the product. After wiping, place the product in an airy and shady location to avoid discoloration, deformation, molding, deterioration and rusting.
- Do not use a scrub brush and/or polishing powder. It would cause discoloration, scratch or rusting.
- When using creosol or other disinfectants, make sure to dilute them as instructed to avoid discoloration and paint stripping.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol. It would cause discoloration or paint stripping.

Specifications

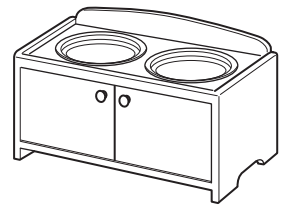
UPC / JAN		803840 70001-3 / 4973655 50701-8	803840 70002-2 / 4973655 50702-5
Dimension	Main Unit	18.3"W x 10.6"D x 11.2"H	23.8"W x 13.4"D x 15.4"H
	Bowls	7.1" in diameter x 2.4" Capacity: 1.06 qt.	9.4" in diameter x 2.8" Capacity: 2.3 qt.
Materials	Natural wood, Stainless Steel and others		
Appropriate dog weight	Small to Medium Dogs 8.8 - 44 lbs.		Large Dogs Up to 88 lbs.

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for quality improvement.
- As structural members are made of wood, colors and grains might vary.
- If there is any comments regarding quality of the product, please contact us at the address below.



Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
MADE IN CHINA

Gracias por elegir este producto de Richell. Por favor, lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar este producto, y consérvelo para consultas en el futuro. Si usted entrega este producto a otra persona, por favor entregue también este manual de instrucciones. Por favor observe que algunas figuras mostradas abajo sólo tienen un propósito ilustrativo para indicar el método de funcionamiento o la estructura y podrían ser un poco diferentes del producto real.

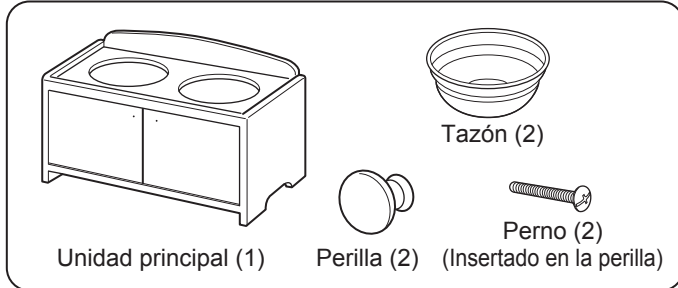


Uso/Características

- Este producto está diseñado exclusivamente para perros para que se alimenten y tomen agua, e incluye un gabinete de almacenamiento.
- Incluye 2 tazones de acero inoxidable.
- La estructura de madera combina de manera hermosa con la mayoría de los interiores de casas.

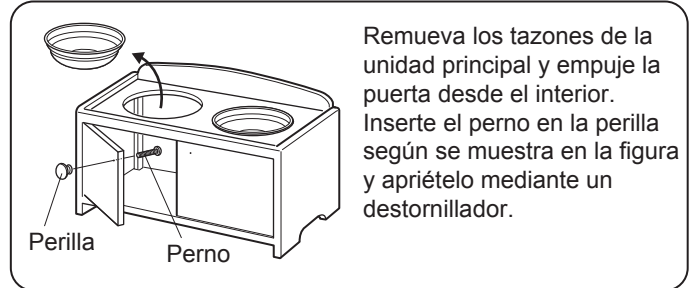
Piezas

Antes de ensamblar este producto, asegúrese de que estén incluidas las piezas siguientes:



Cómo instalar la perilla en el gabinete

Para el ensamblaje, utilice un destornillador de cabeza cruciforme.



Remueva los tazones de la unidad principal y empuje la puerta desde el interior. Inserte el perno en la perilla según se muestra en la figura y apriételo mediante un destornillador.

¿Qué significan los siguientes avisos?

Los siguientes avisos son comentarios especiales para uso seguro del producto. Tenga en cuenta estos comentarios mientras utiliza este producto.

- ⚠ **¡Advertencia!** : Comentarios sobre uso inapropiado que podrían causar la muerte, lesiones y/o daño físico graves.
- ⚠ **¡Precaución!** : Comentarios sobre uso inapropiado que podrían causar lesiones y/o daño físico leves.
- ⚠ **¡Importante!** : Comentarios sobre uso inapropiado que podrían causar problemas, daño y/o vida más corta del producto.

Instrucciones para el uso correcto

- ⚠ **¡Advertencia!**
 - No utilice este producto para fines distintos a aquellos para los que se lo diseñó.
 - Por favor verifique que cada pieza esté instalada correctamente para evitar un accidente grave.
- ⚠ **¡Precaución!**
 - Tenga cuidado con las esquinas y bordes filosos al ensamblar este producto, para evitar lesiones personales.
 - Coloque este producto sobre una superficie plana y estable.
 - Mantenga este producto en todo momento lejos de todas las fuentes de calor, tal como una rejilla de calefacción o una chimenea, para evitar situaciones inesperadas de daños al producto o lesiones relacionadas con quemaduras a las personas y mascotas.
 - No utilice como juguete para niños.
 - Al abrir/cerrar la puerta, verifique la seguridad del área circundante para evitar que sus manos, dedos, o las mascotas se atoren en la puerta.
 - Utilice únicamente piezas legítimas y no altere el producto, a fin de evitar accidentes y/o lesiones a sí mismo, las mascotas u otras personas.
 - No se apoye ni se siente sobre este producto, a fin de evitar situaciones inesperadas de accidentes personales y/o daños al producto.
 - No deje caer ni haga mal uso de este producto, a fin de evitar accidente o daños.
 - Si observa que algo está mal en este producto, interrumpa su uso inmediatamente.
- ⚠ **¡Importante!**
 - Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente. No lo use en exteriores.

Cómo limpiar

- Exprima una toalla empapada en agua y detergente suave, y limpie frotando suavemente el producto. Después de limpiar, coloque el producto en un lugar aireado y con sombra para evitar la alteración del color, deformación, formación de moho, deterioro y óxido.
- No utilice cepillo de restregar ni polvo de pulir. Esto causaría alteración del color, rayado u óxido.
- Al utilizar creosol u otros desinfectantes, asegúrese de diluirlos según las instrucciones para evitar alteración del color y desprendimiento de la pintura.
- No utilice químicos agresivos tales como disolvente, benceno o alcohol. Esto causaría alteración del color o desprendimiento de la pintura.

Specifications

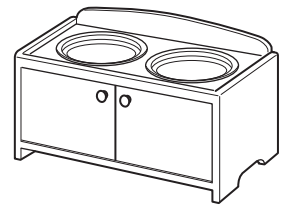
UPC / JAN		803840 70001-3 / 4973655 50701-8	803840 70002-2 / 4973655 50702-5
Dimensiones	Unidad principal	46.5cm ancho x 27cm prof. x 28.5cm alt. (18.3"W x 10.6"D x 11.2"H)	60.5cm ancho x 34cm prof. x 39cm alt. (23.8"W x 13.4"D x 15.4"H)
	Tazones	18cm de diámetro x 6.1cm Capacidad: 1.06 cuartos de galón (7.1" in diameter x 2.4") (Capacity: 1.06 qt.)	24cm de diámetro x 7cm Capacidad: 2.3 cuartos de galón (9.4" in diameter x 2.8") (Capacity: 2.3 qt.)
Materiales		Madera natural, acero inoxidable y otros	
Peso apropiado del perro		Perros de tamaño pequeño a mediano 4 a 20 kg (8.8 - 44 lbs.)	Perros de tamaño grande Hasta 40 kg (88 lbs.)

- Por favor observe que las especificaciones y diseño del producto podrían cambiarse sin previo aviso para propósitos de mejoramiento de la calidad.
- Ya que los miembros estructurales están hechos de madera, los colores y vetas podrían variar.
- Si hay algún comentario con respecto a la calidad del producto, por favor comuníquese con nosotros en la dirección indicada abajo.



Diseñado por:
Richell Corporation, Japan
Distribuido por:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Teléfono: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visítenos en: www.richellusa.com
HECHO EN CHINA

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Veuillez lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit réel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.

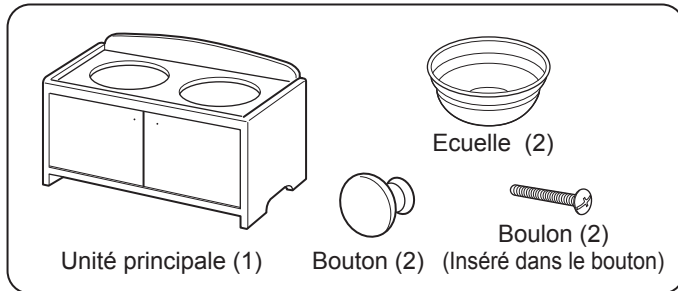


Utilisation/Fonctionnalités

- Ce produit est exclusivement conçu pour nourrir et désaltérer des chiens, et comprend un meuble de rangement.
- Incluant deux écuelles en acier inox.
- Le cadre en bois se fond remarquablement dans la plupart des décors de maisons.

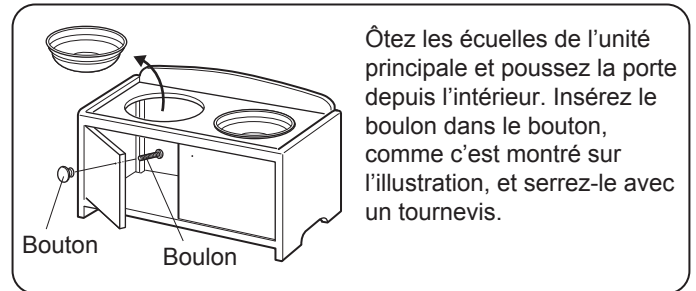
Pièces

Avant d'assembler ce produit, assurez-vous que toutes les pièces suivantes sont là :



Installation du bouton sur la porte du meuble

Utilisez un tournevis à pointe Phillips pour le montage.



Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour une utilisation sûre du produit. Ayez-les en tête en utilisant le produit.

- Avertissement!** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.
- Attention!** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.
- Important!** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait causer des problèmes, des dommages et/ou raccourcir la vie du produit.

Mode d'emploi pour une bonne utilisation

Avertissement!

- N'utilisez ce produit pour aucun usage autre que celui prévu.
- Veuillez vous assurer que chaque pièce est installée correctement pour éviter un accident grave.

Attention!

- Faites particulièrement attention aux angles aigus et aux coins en installant ce produit pour éviter une blessure corporelle.
- Veuillez placer ce produit sur une surface plane et stable.
- Éloignez toujours ce produit de toute source de chaleur, comme une bouche de chauffage ou un feu, afin d'éviter des dégâts imprévus ou des brûlures concernant les animaux comme les humains.
- Ne l'utilisez pas comme un jouet pour des enfants.
- En ouvrant ou en fermant la porte, assurez-vous de la sécurité aux alentours, pour éviter de vous pincer les doigts ou coincer l'animal.
- N'utilisez que des pièces d'origine et n'altérez pas le produit pour éviter des accidents et/ou des blessures pour vous-même, les animaux ou des tiers.
- Ne vous appuyez pas ou ne vous suspendez pas à ce produit pour éviter les accidents/dégâts imprévus.
- Ne laissez absolument pas tomber ou n'utilisez pas improprement ce produit pour éviter des accidents ou des dommages.
- Si vous remarquez quelque chose d'anormal avec le produit, cessez tout de suite de l'utiliser.

Important!

- Ce produit n'est prévu que pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas hors de la maison.

Nettoyage

- Essorez un chiffon trempé dans une solution détergente douce, et nettoyez doucement le produit. Après son nettoyage, mettez le produit dans un endroit aéré à l'ombre, pour éviter décoloration, déformation, moisissures, détérioration et rouille.
- N'utilisez pas de bosse à récurer ni de poudre à polir. Cela produirait décoloration, rayures et rouille.
- En cas d'utilisation de créosol ou d'autres désinfectants, assurez-vous de les diluer pour éviter décoloration et décapage de peinture.
- En cas d'utilisation de créosol ou d'autres désinfectants, assurez-vous de les diluer pour éviter décoloration et décapage de peinture.

Spécifications

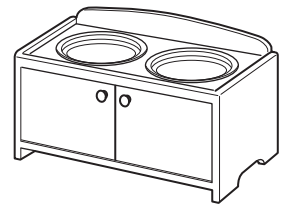
UPC / JAN		803840 70001-3 / 4973655 50701-8	803840 70002-2 / 4973655 50702-5
Taille	Unité principale	largeur 46.5cm x profondeur 27cm x hauteur 28.5cm (18.3"W x 10.6"D x 11.2"H)	largeur 60.5cm x profondeur 34cm x hauteur 39cm (23.8"W x 13.4"D x 15.4"H)
	Écuelles	18cm de diamètre x 6.1cm Capacité: 1.06 litre (7.1" in diameter x 2.4") (Capacity: 1.06 qt.)	24cm de diamètre x 7cm Capacité: 2.3 litre (9.4" in diameter x 2.8") (Capacity: 2.3 qt.)
Matériaux	Bois naturel, acier inox et autres		
Poids approximatif des animaux	Chiens de petits à moyens 4 à 20 kg (8.8 à 44 lbs.)		Gands chiens Jusqu'à 40 kg (88 lbs.)

- Merci de noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent être modifiées sans préavis dans un but d'amélioration de la qualité.
- Comme les membres de la structure sont en bois, leurs couleurs et grains peuvent varier.
- Si vous aviez des commentaires concernant la qualité de ce produit, veuillez nous contacter à l'adresse qui suit.



Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visitez notre site www.richellusa.com
FABRIQUÉ EN CHINE

このたびは、リッチェル製品をお買い上げいただきありがとうございます。ご使用前に、必ずこの取扱説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。また、本書はいつでも見られる場所に大切に保管してください。本書に使用しているイラストは、操作方法や仕組みなどをわかりやすくするため現物とは多少異なることがあります。本品を他のお客様にお譲りになるときは、必ず本書も併せてお渡しください。

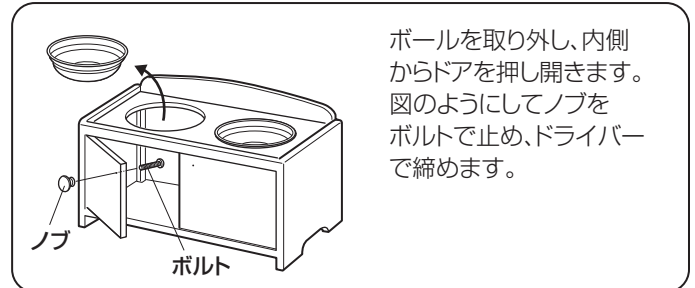
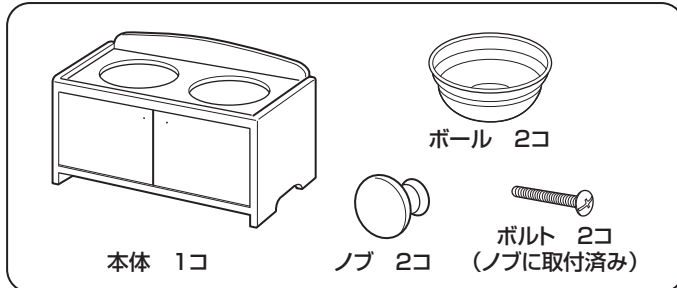


用途 / 特長

- 本品は、収納スペースがある、犬専用の食器用テーブルです。
- ステンレス製ボール2個付。
- 木製なので室内に調和します。

部品名称 組立前に部品数を確認してください。

ノブの取付方法 プラスドライバーを用意してください。



ボールを取り外し、内側からドアを押し開きます。図のようにしてノブをボルトで止め、ドライバーで締めます。

○記号の説明

この取扱説明書は、製品を安全に使用していただくために特に守っていただきたいことについて次のマークで表示しています。各マークの意味を十分理解されたうえで使用していただきますようお願いいたします。

- 警告** … 取扱いを誤った場合、死亡または重大な傷害を負ったり、物的損害につながるおそれのあるもの。
- 注意** … 取扱いを誤った場合、軽度の傷害を負ったり、物的損害につながるおそれのあるもの。
- 重要** … 取扱いを誤った場合、製品の故障・損傷・早期寿命などを招くおそれのあるもの。

使用上の注意

警告

- 用途以外に使用しないでください。
- 各部品が正しく取り付けられていない場合、**重大な事故につながるおそれがあります**ので注意してください。

注意

- 本品には形状的に尖った部分があります。組立てや取扱いの際にはケガなどしないように注意してください。
- 本品の設置場所は平坦で安定した床面に設置してください。
- 暖房機の熱風吹出口の前や火のそばなどに設置しないでください。ヤケドや製品の破損の原因となります。
- お子様の遊具などに使用しないでください。
- ドアの開閉時に、**指や手、犬などをはさまないように**周りの安全を確認してから開閉してください。
- 本品を勝手に**改造や修繕したり、部品の代用はしないで**ください。事故や故障の原因となります。
- 本品に腰かけたり、寄りかかったりしないでください。事故や故障の原因となります。
- 落としたり、ぶつけるなどの乱暴な扱いはしないでください。事故や破損の原因となります。
- 本品に異常があるときは、直ちに使用を中止してください。

重要

- 本品は屋内用です。屋外では使用しないでください。

お手入れ方法

- 水で薄めた中性洗剤をつけたタオルを固くしぼってふき取ってください。ふき取った後は、風通しのよい場所で陰干しにしてください。変色や変形、サビ、劣化、カビの原因となります。
- タワシやみがき粉などは使用しないでください。変色やキズ、サビの原因となります。
- クレゾールやその他の消毒液は必ず指定濃度に薄めてから使用してください。変色や塗装のハクリの原因となります。
- シンナーやベンジン、アルコールなどの薬品は使用しないでください。変色や塗装のハクリの原因となります。

仕様

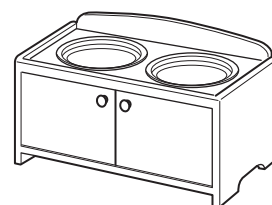
JAN / UPC	803840 70001-3 / 4973655 50701-8	803840 70002-2 / 4973655 50702-5
サイズ	本体	幅46.5 × 奥行27 × 高さ28.5 (cm)
	ボール	直径φ18 × 6 (cm) 容量:1L
材質	天然木、ステンレスなど	
体重目安	小・中型犬用 ~20kg	大型犬用 40kg以下

- 製品の外觀および仕様は、品質向上のため予告なく一部変更する場合があります。
- 構造部材は木製品のため、色や木目が異なる場合がありますのでご了承ください。
- この商品の品質で、お気づきの点がございましたらお手数ですが下記までご連絡ください。

株式会社 リッチェル

富山市水橋桜木136 〒939-0592
 お客様相談室/TEL(076)478-2957
 受付時間: 9:00 ~ 17:00 (土日、祝日を除く)
www.richell.co.jp
 Designed by Richell Corp., Japan
 MADE IN CHINA

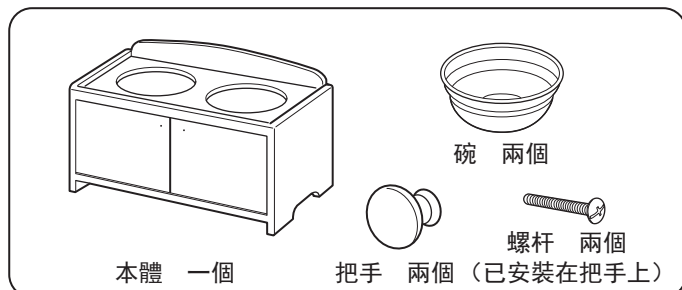
感謝閣下購買弊公司的商品。使用前，請務必閱讀此說明書後正確使用本商品。同時，請將本說明書放置於隨時可以取用的場所保管。本說明書使用的插圖，是將操作方法和組裝方法進行說明而使用的，因而和實物略有不同。如將本品轉讓於他人時，請將本說明書一併轉讓。



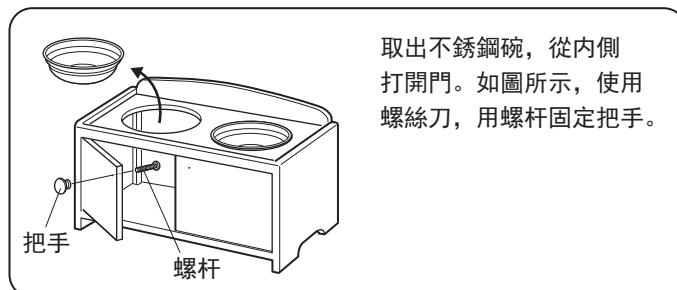
用途 / 特點

- 本產品為具有收納空間的愛犬專用餐台。
- 不銹鋼碗兩個。
- 天然木產品，展現和諧的室內氛圍。

部件名稱 請在組裝前確認部件的數量。



把手的安裝方法 使用工具：十字螺絲刀



○記號說明

本使用說明書，為使顧客安全地遵守使用注意事項，使用了以下符號標記。請在充分理解各符號標記的前提下正確使用本商品。

- ▲警告 … 錯誤使用時，有引發死亡或重大的受傷、物體損害的可能。
- ▲注意 … 錯誤使用時，有引發輕度傷害，物體損害的可能。
- 重要 … 錯誤使用時，有導致產品故障、損害、縮短使用壽命等的可能。

使用注意事項

▲警告

- 請勿於規定用途外使用。
- 請正確安裝各部件，以免發生事故。

▲注意

- 本品有的部位形狀尖銳，在組裝和使用時，請注意不要受傷。
- 本產品請放置於平坦地面。
- 請勿放置於取暖器的熱風吹出口前和火邊，以免造成變形、破損或燙傷。
- 不可將本產品作為小朋友的玩具使用。
- 在開關籠門時，請注意不要夾到手指、手或狗等，確認周圍安全後再開關門。
- 請勿擅自改造、修理或使用替代部件，以免引發事故或故障。
- 請勿倚靠或靠坐在本品上，以免造成事故和故障。
- 請勿拋落，碰撞及粗暴地使用本品。以免造成事故或破損。
- 本產品出現異常時，請立即中止使用。

重要

- 本品是室內專用，請勿在室外使用本品。

保養方法

- 用水稀釋中性洗滌劑，將毛巾蘸取並用力擰乾水分，然後擦拭污垢。擦拭乾淨後，放置於通風處陰乾。否則，會造成變色、變形、生銹、發黴。
- 請勿使用刷子或研磨粉等，以免造成變色、劃傷或生銹。
- 請務必將甲酚或其他消毒液稀釋到指定濃度之後再使用，以免造成變色或油漆剝落。
- 請勿使用稀釋劑，汽油，酒精等藥品，以免造成變色和油漆剝落。

規格

JAN / UPC		803840 70001-3 / 4973655 50701-8	803840 70002-2 / 4973655 50702-5
尺寸	本體	寬46.5 × 縱深27 × 高28.5 (cm)	寬60.5 × 縱深34 × 高39 (cm)
	碗	直徑φ 18 × 6 (cm) 容積：1L	直徑φ 24 × 7 (cm) 容積：2.2L
材質		天然木，不銹鋼等	
適用體重		小·中型犬用 4~20kg	大型犬 40kg以下

- 由於產品質量改善的需要，有可能未經預告而變更部分式樣。
- 部件為天然木，可能出現顏色或木紋的差異。
- 如對本產品的品質有疑問，敬請聯絡以下的電話號碼。

開發商：株式會社利其爾
Richell Corporation, Japan
總經銷：利其爾（上海）商貿有限公司
Richell (Shanghai) Corporation
地址：上海市靜安區南京西路 993 號 6 樓
電話：021-6258-5665 <http://china.richell.co.jp/>
Designed by Richell Corp., Japan
MADE IN CHINA

저희 릿첼 제품을 구입해 주셔서 대단히 감사합니다. 사용하기 전에 반드시 사용설명서를 잘 읽고 올바르게 사용해 주십시오. 또한 본 사용설명서는 언제든지 볼 수 있는 장소에 보관해 주십시오. 본 사용설명서에 표기된 그림은 조작방법이나 구조 등을 알기 쉽게 표시하기 위해 본품과 다소 다를 수 있습니다. 본품을 다른 분에게 양도할 때에는 반드시 사용설명서도 함께 양도해 주십시오.

용도 / 특징

- 본 제품은 수납 공간이 있는 애완용 식기 테이블입니다.
- 스테인레스제 볼 2개 포함.
- 나무 소재로 만들어져 실내와 조화를 이룹니다.



부품명칭

조립하기 전에 부품수를 확인하여 주십시오.



손잡이 부착방법

준비물...(+)**드라이버**



볼을 분리하여 안쪽에서 문을 밀어 열어주십시오. 그림과 같이 손잡이에 볼트를 끼워 드라이버로 조여 주십시오.

○기호의 설명

본 취급설명서는 제품을 안전하게 사용하기 위해 꼭 지켜야 할 사항을 다음과 같은 기호로 표시하였습니다. 각 기호의 의미를 충분히 이해하시고 사용하기 바랍니다.

- ⚠경고** ... 올바르게 사용하지 못한 경우 사망 또는 중대한 상해를 입을 수 있고 물적 손해로 이어질 위험이 있는 것.
- ⚠주의** ... 올바르게 사용하지 못한 경우 가벼운 상해를 입을 수 있고 물적 손해로 이어질 위험이 있는 것.
- 중요** ... 올바르게 사용하지 못한 경우 제품의 고장·손상·수명단축을 초래할 수 있는 것.

사용상의 주의

⚠경고

- 다른 용도로는 사용하지 마십시오.
- 각 부품이 바르게 조립되어있지 않은 경우, 중대한 사고로 이어질 우려가 있으므로 주의해 주십시오.

⚠주의

- 본 제품은 모양이 날카로운 부분이 있습니다. 조립 또는 취급시에 상처를 입지않도록 주의하여 주십시오.
- 본 제품은 평탄하고 안정된 바닥에 설치해 주십시오.
- 난방기의 증기방출구 부근 또는 화기부근에 설치하지 마십시오. 화상 혹은 제품파손의 원인이 됩니다.
- 유아의 장난감 등으로 사용하지 마십시오.
- 문 개폐시에는 손가락이나 손, 애견이 끼지 않도록 주위의 안전을 확인한 후 개폐하여 주십시오.
- 본 제품을 마음대로 개조 또는 수선하거나 다른 부품을 대용하지 마십시오. 사고 또는 고장의 원인이 됩니다.
- 본 제품에 걸터 앉거나 기대지 마십시오. 사고 또는 고장의 원인이 됩니다.
- 떨어뜨리거나 부딪히는 등 난폭한 취급은 삼가해 주십시오. 사고나 파손의 원인이 됩니다.
- 본 제품에 이상이 있을 경우, 즉시 사용을 중지하여 주십시오.

중요

- 본 제품은 실내용입니다. 실외에서는 사용하지 마십시오.

세척방법

- 물로 희석시킨 중성세제를 묻힌 타올을 짰 후 닦아 주십시오. 닦은 후에는 통풍이 잘되는 그늘에서 건조시켜 주십시오. 변색이나 변형, 녹, 열화, 곰팡이의 원인이 됩니다.
- 쿠세미나 분말세제 등은 사용하지 마십시오. 변색이나 상처, 녹의 원인이 됩니다.
- 크레졸이나 그 외 소독액은 반드시 지정 농도로 희석하여 사용해 주십시오. 변색이나 도장 벗겨짐의 원인이 됩니다.
- 신나, 벤젠, 알콜 등의 약품은 사용하지 마십시오. 변색이나 도장 벗겨짐의 원인이 됩니다.

사 양

JAN / UPC	803840 70001-3 / 4973655 50701-8	803840 70002-2 / 4973655 50702-5
사이즈	본 체	가로46.5 × 세로27 × 높이28.5 (cm)
	볼	직경 φ 18 × 6 (cm) 용량 : 1L
		가로60.5 × 세로34 × 높이39 (cm)
		직경 φ 24 × 7 (cm) 용량 : 2.2L
재 질	천연목, 스테인레스 등	
적정 무게	소·중형견 4~20kg	대형견 40kg이하

- 제품의 외관 및 사양은 품질향상을 위해 예고없이 일부 변경되는 경우가 있습니다.
- 본 제품은 천연 나무 소재로 나무색이나 나무결이 다른 경우가 있으므로 양해 부탁드립니다.
- 이 상품의 품질에 대해 궁금하신 점이 있으면 아래 연락처로 연락주십시오.

수입원: 주식회사 릿첼코리아
서울시 마포구 월드컵북로4길31(동교동203-9)2F
대표전화 02)701-2091
www.richellkr.com
Designed by: Richell Corp., Japan



Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
MADE IN CHINA

株式会社 リッチェル

富山市水橋桜木136 〒939-0592
お客様相談室/TEL(076)478-2957
受付時間: 9:00 ~ 17:00 (土日・祝日を除く)
www.richell.co.jp
Designed by Richell Corp., Japan
MADE IN CHINA